

1 Xop

Allegro

Piano

This page contains four measures of a piano piece. The top staff is in treble clef, 3/4 time, and dynamic *f*. It features eighth-note patterns with grace notes. The bottom staff is in bass clef, 3/4 time, with eighth-note patterns. Measures 1-3 have identical patterns, followed by a transition in measure 4.

This page contains four measures of a piano piece. The top staff is in treble clef, 3/4 time, with eighth-note patterns. The bottom staff is in bass clef, 3/4 time, with eighth-note patterns. Measures 5-7 have identical patterns, followed by a transition in measure 8.

9

10

pp

This page contains two measures of a piano piece. The top staff is in treble clef, 3/4 time, dynamic *pp*, with eighth-note patterns. The bottom staff is in bass clef, 3/4 time, with eighth-note patterns. Measure 10 is preceded by a rehearsal mark "10".

12

f

This page contains four measures of a piano piece. The top staff is in treble clef, 3/4 time, dynamic *f*, with eighth-note patterns. The bottom staff is in bass clef, 3/4 time, with eighth-note patterns. Measures 12-14 have identical patterns, followed by a transition in measure 15.

15

Pour sub - ju - guer une
Xi - ба - ѫ - і не

Pour sub - ju - guer une
Xi - ба - ѫ - і не

Pour sub - ju - guer une
Xi - ба - ѫ - і не

19

20

in - hu - mai - ne; A - mour! а - mour!
пе - ре - мо - же Лю - бов! Лю - бов!

in - hu - mai - ne; A - mour! а - mour!
пе - ре - мо - же Лю - бов! Лю - бов!

in - hu - mai - ne; A - mour! а - mour!
пе - ре - мо - же Лю - бов! Лю - бов!

20

23

чи при - страсть у - га - му -

ou sont tes traits? Quoi? ta puis - san - ce se

Тво - я стрі - ла! Чи при - страсть по - га - си -

ou sont tes traits? Quoi? ta puis - san - ce se

Тво - я стрі - ла! Чи при - страсть по - га - си -

ou sont tes traits? Quoi? ta puis - san - ce se

Тво - я стрі - ла! Чи при - страсть по - га - си -

ou sont tes traits? Quoi? ta puis - san - ce se

Тво - я стрі - ла! Чи при - страсть по - га - си -

27

ва - ти змо - же

роit vai - ne? On mé - pri - se roit_ tes_ at -

ти змо - же у - се - вла - дний час_ по - до -

роit vai - ne? On mé - pri - se roit_ tes_ at -

ти змо - же у - се - вла - дний час_ по - до -

роit vai - ne? змо - же?

30

ва - ти змо - же

роit vai - ne? On mé - pri - se roit_ tes_ at -

ти змо - же у - се - вла - дний час_ по - до -

роit vai - ne? On mé - pri - se roit_ tes_ at -

ти змо - же у - се - вла - дний час_ по - до -

роit vai - ne? змо - же?

30

32

traits?
ла?
Pour sub - ju - guer
не пе - ре

traits?
ла?
Pour sub - ju - guer
не пе - ре

Pour sub - ju - guer
не пе - ре

36

40

mai - ne, A - mour! а - mour! ou__ sont tes traits? а -
мо - же Лю - бов! Лю - бов! Тво - я стрі - ла? Лю

mai - ne, A - mour! а - mour! ou__ sont tes traits? а -
мо - же Лю - бов! Лю - бов! Тво - я стрі - ла? Лю

mai - ne, A - mour! а - mour! ou__ sont tes traits? а -
мо - же Лю - бов! Лю - бов! Тво - я стрі - ла? Лю

40

41

mour! a - mour! ou sont tes traits? ou sont tes
 бов! Лю - бов! Тво - я стрі - ла? Тво - я стрі -

mour! a - mour! ou sont tes traits? ou sont tes
 бов! Лю - бов! Тво - я стрі - ла? Тво - я стрі -

mour! a - mour! ou sont tes traits? ou sont tes
 бов! Лю - бов! Тво - я стрі - ла? Тво - я стрі -

ff

46

traits? A la - mour, la - mour le plus ten - dre
 ла? Hi, то - бі, лю - бо - ве, до не - ї

traits?
 ла?

traits?
 ла?

50

p

52

Elle a fer-mé son cœur.
в сер-це за-кри-то шлях.

Sa voix s'est
Го-лос моль-'

58

60

fait en - tendre, Mais, loin de la com - prendre,
би тво - е - ї ни - ні в сер - ці у не - ї,

60

64

Cet - te voix, cet - te voix lui fait peur.
го - лос твій го - лос твій бу - дить страх.

Cet - te voix, cet - te voix lui fait peur.
го - лос твій го - лос твій бу - дить страх.

70

voix lui fait peur.
твій бу - дить страх.

Pour sub - ju - guer une
Xi - ба і - і не

voix lui fait peur.
твій бу - дить страх.

Pour sub - ju - guer une
Xi - ба і - і не

Pour sub - ju - guer une
Xi - ба і - і не

74

in - - hu - mai - ne, A - mour! a - mour! ou -
пе - - ре - мо - же Лю - бов! Лю - бов! Тво -

in - - hu - mai - ne, A - mour! a - mour! ou -
пе - - ре - мо - же Лю - бов! Лю - бов! Тво -

in - - hu - mai - ne, A - mour! a - mour! ou -
пе - - ре - мо - же Лю - бов! Лю - бов! Тво -

ff

80

80
sont tes traits? A-mour!
- я стрі - ла? Лю - бов!
sont tes traits? A-mour!
- я стрі - ла? Лю - бов!
sont tes traits? A-mour!
- я стрі - ла? Лю - бов!
a - mour! ou_ sont tes
Лю - бов! Тво - я стрі -
a - mour! ou_ sont tes
Лю - бов! Тво - я стрі -
ff

83

traits? ou sont tes traits?
ла? Тво - я стри - ла?

traits? ou sont tes traits?
ла? Тво - я стри - ла?

traits? ou sont tes traits?
ла? Тво - я стри - ла?

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Measure 88 begins with a sixteenth-note pattern in the treble staff, followed by eighth-note pairs. The bass staff has sustained notes. Measure 89 continues the pattern with eighth-note pairs in the treble staff and sustained notes in the bass staff. Measure 90 starts with a sixteenth-note pattern in the treble staff, followed by eighth-note pairs. The bass staff has sustained notes. Measure 91 begins with a sixteenth-note pattern in the treble staff, followed by eighth-note pairs. The bass staff has sustained notes.

Д. Бортнянський. "Сокіл" - №1-хор.

93

Pour prix de sa ten - dres - se, il neut que des re - buts. Jou-
За щи - ру вір-ність пла - та від - мо - ви лиш йо - му йо-

98

100

is de sa traïs - tes - se! Il tai - me-ra sans ces - se, Il ne te ver - ra
го ти смут-ку па - да та бу - де він ко - ха - ти на всу - пе-реч всю

100

103

plus! Il ne te ver - ra plus!
мы на всю - пе-реч всю - мы!

107

10 **110**

110

114

114

Pour sub - ju - guer une in - hu - mai - ne, A -
Xi - ба ï - ï не пе - ре мо - же Лю

Pour sub - ju - guer une in - hu - mai - ne, A -
Xi - ба ï - ï не пе - ре мо - же Лю

Pour sub - ju - guer une in - hu - mai - ne, A -
Xi - ба ï - ï не пе - ре мо - же Лю

120

118

120

mour! a - mour! ou_ sont tes traits? A - mour! a -
бов! Лю - бов! Тво - я стрі - ла? Лю - бов! Лю -

mour! a - mour! ou_ sont tes traits? A - mour! a -
бов! Лю - бов! Тво - я стрі - ла? Лю - бов! Лю -

mour! a - mour! ou_ sont tes traits? A - mour! a -
бов! Лю - бов! Тво - я стрі - ла? Лю - бов! Лю -

120

ff

123

mour! ou__ sont tes traits? ou__ sont tes traits?
 бов! Тво - я стрі - ла? Тво - я стрі - ла?
 mour! ou__ sont tes traits? ou__ sont tes traits?
 бов! Тво - я стрі - ла? Тво - я стрі - ла?
 mour! ou__ sont tes traits? ou__ sont tes traits?
 бов! Тво - я стрі - ла? Тво - я стрі - ла?

129

130

Aux tour - mens de lab - sen - ce Con - dam - né
 Ти йо - му 130 ка - ту - ва - ння не - сеш без

135

140

sans re - tour, Ap - prou - ve sa con - stan - ce, En per - dant les - pé -
 ка - ят - тя Він за жа - лем роз - стан - ня у - тра - тив спо - ді -

140

143

ran - ce, Il gar - de son a - mour!
ван - ня, та зним йо - го чут - тя!
Il gar - de
Та зним йо -

mf p

150

150

son a - mour!
го чут - тя!

Pour sub - ju - guer une
Xi - ба ѫ - і не

Pour sub - ju - guer une
Xi - ба ѫ - і не

Pour sub - ju - guer une
Xi - ба ѫ - і не

150

f

f

155

in - hu - mai - ne; A - mour! a - mour!
пе - ре мо - же Лю - бов! Лю - бов!

in - hu - mai - ne; A - mour! a - mour!
пе - ре мо - же Лю - бов! Лю - бов!

in - hu - mai - ne; A - mour! a - mour!
пе - ре мо - же Лю - бов! Лю - бов!

159

160

чи при - страсть у - га - му -
ou sont tes traits? Quoi? ta puis - san - ce se
Тво - я стрі - ла! Чи при - страсть по - га - си -

ou sont tes traits? Quoi? ta puis - san - ce se
Тво - я стрі - ла! Чи при - страсть по - га - си -

ou sont tes traits? Quoi? ta puis - san - ce se
Тво - я стрі - ла! Чи при - страсть по - га - си -

160

163 ва - ти змо - же
 roit vai - ne? On mé - pri - se roit_ tes_ at -
 ти змо - же у - се - вла - дний час_ по - до -
 roit vai - ne? On mé - pri - se roit_ tes_ at -
 ти змо - же у - се - вла - дний час_ по - до -
 roit vai - ne?
 ти змо - же?

168 traits? Pour sub - ju - guer une in - hu -
 - ла? Xi - ба ѫ - ѫ не пе - ре
 traits? Pour sub - ju - guer une in - hu -
 - ла? Xi - ба ѫ - ѫ не пе - ре

170

Pour sub - ju - guer une in - hu -
 Xi - ба ѫ - ѫ не пе - ре

170

172

mai - ne, A - mour! a - mour! ou__ sont tes traits? a -
мо - же Лю - бов! Лю - бов! Тво - я стрі - ла? Лю
mai - ne, A - mour! a - mour! ou__ sont tes traits? a -
мо - же Лю - бов! Лю - бов! Тво - я стрі - ла? Лю
mai - ne, A - mour! a - mour! ou__ sont tes traits? a -
мо - же Лю - бов! Лю - бов! Тво - я стрі - ла? Лю

177

mour! a - mour! ou__ sont tes
бов! Лю - бов! Тво - я стрі -
mour! a - mour! ou__ sont tes
бов! Лю - бов! Тво - я стрі -
mour! a - mour! ou__ sont tes
бов! Лю - бов! Тво - я стрі -

180

180

traits? ou sont tes traits?
ла? Тво - я стрі - ла?

traits? ou sont tes traits?
ла? Тво - я стрі - ла?

traits? ou sont tes traits?
ла? Тво - я стрі - ла?

180

183

190

188

p

192

p

f